

SODBA SODIŠČA PRVE STOPNJE**z dne 14. oktobra 2004****v zadevi T-56/02, Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
proti Komisiji Evropskih skupnosti ⁽¹⁾****(Konkurenca — Člen 81 ES — Sporazum o določitvi cen in
pogojev zaračunavanja gotovinskih menjalniških storitev
gotovine — Nemčija — Postopek z zamudno sodbo)**

(2004/C 314/35)

(Jezik postopka: nemščina)

V zadevi T-56/02, Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG, s sedežem v Münchnu (Nemčija), ki jo zastopajo W. Knapp, T. Müller-Ibold in B. Bergmann, avocats, z naslovom za vročanje v Luksemburgu, proti Komisiji Evropskih skupnosti, zaradi razglasitve ničnosti Odločbe Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 Pogodbe ES [Zadeva COMP/E/-37.919 – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] (UL 2003, L 15, str. 1), je Sodišče prve stopnje (peti senat) v sestavi P. Lindh, predsednica, R. García-Valdecasas in J. D. Cooke, sodnika, sodni tajnik: H. Jung, dne 14. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi, kot sledi:

1. Odločba Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 ES [Zadeva COMP/E/-1/37.919 (prej 37.391) – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] se razglasi za nično v delu, ki se nanaša na tožečo stranko.

2. Komisija nosi vse stroške.

⁽¹⁾ UL C 109, 4.5.2002.

SODBA SODIŠČA PRVE STOPNJE**z dne 14. oktobra 2004****v zadevi T-60/02, Deutsche Verkehrsbank AG proti Komisi-
iji Evropskih skupnosti ⁽¹⁾****(Konkurenca — Člen 81 ES — Sporazum o določitvi cen in
pogojev zaračunavanja gotovinskih menjalniških storitev
gotovine — Nemčija — Postopek z zamudno sodbo)**

(2004/C 314/36)

(Jezik postopka: nemščina)

V zadevi T-60/02, Deutsche Verkehrsbank AG, s sedežem v Frankfurtu ob Maini (Nemčija), ki jo zastopata M. Klusmann in

F. Wiemer, avocats, z naslovom za vročanje v Luksemburgu, proti Komisiji Evropskih skupnosti, zaradi razglasitve ničnosti Odločbe Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 Pogodbe ES [Zadeva COMP/E/-37.919 – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] (UL 2003, L 15, str. 1), je Sodišče prve stopnje (peti senat) v sestavi P. Lindh, predsednica, R. García-Valdecasas in J. D. Cooke, sodnika, sodni tajnik: H. Jung, dne 14. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi, kot sledi:

1. Odločba Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 ES [Zadeva COMP/E/-1/37.919 (prej 37.391) – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] se razglasi za nično v delu, ki se nanaša na tožečo stranko.

2. Komisija nosi vse stroške.

⁽¹⁾ UL C 109, 4.5.2002.

SODBA SODIŠČA PRVE STOPNJE**z dne 14. oktobra 2004****v zadevi T-61/02, Commerzbank AG proti Komisiji Evrop-
skih skupnosti ⁽¹⁾****(Konkurenca — Člen 81 ES — Sporazum o določitvi cen in
pogojev zaračunavanja gotovinskih menjalniških storitev
gotovine — Nemčija — Postopek z zamudno sodbo)**

(2004/C 314/37)

(Jezik postopka: nemščina)

V zadevi T-61/02, Commerzbank AG, s sedežem v Frankfurtu ob Maini (Nemčija), ki jo zastopa H. Satzky, avokat, z naslovom za vročanje v Luksemburgu, proti Komisiji Evropskih skupnosti, zaradi razglasitve ničnosti Odločbe Komisije 2003/25/ES z dne 11. decembra 2001 o postopku, uvedenem na podlagi člena 81 Pogodbe ES [Zadeva COMP/E/-37.919 – Bančne pristojbine za menjavo valut evro območja – Nemčija] (UL 2003, L 15, str. 1), je Sodišče prve stopnje (peti senat) v sestavi P. Lindh, predsednica, R. García-Valdecasas in J. D. Cooke, sodnika, sodni tajnik: H. Jung, dne 14. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi, kot sledi: